

پہرتووکا

الاربعین النوریتا

چلینہیا ایمامی نہوہوی



میجرابی
میہرہبانی

ریکھستن
ناوہندا فہرمودا تہمین





پهرتوکا

الأربعين النووية

(چلینهیا ئیمامؑ نهوهوی)



ریکخستن

ناوهندا فهرمودا ئهمین

هه ما کریار ب ئنیه تی نه

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهَجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَ مُسْلِمٌ



ژ مه زنی ئیمانداران بابن حه فصاین عومه ری کوری خه تابن - خودی ژنی رازی بیت - دهیته فه گوهاستی گوت: من گوھ ل پیغه مبه ری خودی ﷺ بوو دگوت: (هه ما کار ب ئنیه تانه وهه ما هه ر مروقه کی ئه و ئنیه تا بو هه ی یا کریه دلنی خو، قیجا هه ر که سه کن مشه ختبونوا وی بو خودی و پیغه مبه ری وی ﷺ بیت، ئه و مشه ختبونوا وی بو خودی و پیغه مبه ری ویه، و هه ر که سه کن مشه ختبونوا وی بو دونیایه کن بیت دا بگه هیتنی یان ژنه کن یه دا ماره بکه ت، ئه و مشه ختبونوا وی بو وی تشتیه یی بو مشه خت بووی).

پله يين ناييني

عَنْ عُمَرَ أَيُّضًا، قَالَ: «بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ؛ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفْرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ؛ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ؛ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ؛ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ؛ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْإِسْلَامُ: أَنْ تَشْهَدَ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، قَالَ: صَدَقْتَ، فَعَجِبْنَا لَهُ؛ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»، قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟

قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ».

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنْ السَّائِلِ».

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا؟ قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ».

قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ؛ أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



عومەر ژعومەر -خودی ژۆ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت: روژه کی ئەم لدهف پیغه مبهری خودی ﷺ د روینشتی بووین، مه هند دیت زه لاهه که له ده رکه فت، جلکین وی گه له که د سپی بوون، مویین سه ری وی گه له که د رهش بوون، مه چ نیشانیین سه فه ری لسه ر نه دیتن، و که س ژ مه ئەو نه دنیاسی، هه تا روینشتیه نک پیغه مبهری خودی ﷺ،

چو كين خۇ ب چو كين وي قەنان، و دەستين خۇ دانانە سەر چو كين خۇ،
گوت: ئەي مو حەممەد بە حەسنى ئىسلامى بۇ من ب كە؟ پىغەمبەرى خۇدى
ﷺ گوت: (ئىسلام ئەو توشە ھەدىيى بەدى كو چ خۇدايىن ژھەژى
پەرسىنى نىنن ژبلى (اللە) سى، و مو حەممەد ﷺ پىغەمبەرى ويى، و نقتىزا
ب كە، و زە كاتا مالى خۇ بەدى، و رۇژيا ھە يفا رە مە زانى بگرى، و حە جا
مالا خۇدى ب كە ئە گەر تە شيان ھە بيت). گوت: تو راست دىيى.
(عومەرى) گوت: ئەم مە ن دە ھوش بووين ژ وي، يى پىسار دكەت و ب
راست دە ردىيخيت. گوت: بۇ من بە حەسنى باو ھە يى ب كە؟ گوت: (تو
باو ھە يى ب خۇدى بينى، و ب فرىشتين وي، و ب پەرتو و كين وي، و ب
پىغەمبەرىن وي، و ب رۇژا دو ما ھىيى، و تو باو ھە يى ب قە دە رى بينى
خىرا وي و شە رى وي). گوت: تو راست دىيى. گوت: بۇ من بە حەسنى
قەنجىيى (ئىحسانى) ب كە؟ گوت: (قەنجى ئە قە يە تو پە رستنا خۇدى
ب كە ھە رو ھە كى تو خۇدى دىينى، ئە گەر تو وي نە بينى ئەو تە دىينىت).
گوت: بۇ من بە حەسنى رۇژا دو ما ھىيى ب كە؟ گوت: (ئە وى پىسار ژى
دە يتە كرن باشتر نزانىت ژ وي يى پىسار دكەت). گوت: بۇ من بە حەسنى
نىشانين رۇژا دو ما ھىيى ب كە؟ گوت: (كو دە يكى خاتوينا خۇ بيت
(دە يكى خاتوينا خۇ ژ دا يك بيت)، و تو دى بينى يى پىخاس و رويس و
ھە ژار و شقانين پە زى ئا قاهيا بلند دكەن). (عومەرى) گوت: پاشى ئەو
چوو، ئەز بىئەنە كى مام، پاشى گوتە من: (ئە ي عومەر تو دزانى پىسار كەر
كى بوو؟) من گوت: خۇدى و پىغەمبەرى وي باشتر دزانن. گوت: (ئەو
جبرىل بوو ھاتبوو دىنى ھەو ھە نىشا ھەو ھە دەت).

ستوینین ئیسلامی

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : « بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةِ أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحِجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.



ژ بابی عه بدولره حمانی عه بدوللاهی کوری عومه ری کوری خه تابی -خودی ژئی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت: من گوهل پیغه مبه ری خودی ﷺ بوو دگوت: (ئیسلام یا هاتیه ئاڤا کرن لسه ر پینجان: شه هده دان ب ئیکاتی خودی و موحه ممه د به ندهیی ویه و پیغه مبه ری ویه، و کرنا نفیژا و دانا زه کاتی، و حه ج کرنا مالا خودی و روژی گرتنا هه یفا ره مه زانی)

ژدايكبوون و مرن و رزق

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ : حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ الصَّادِقُ الْمُصَدِّقُ : « إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيَوْمَئِذٍ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ : بَكْتَبِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَمْ سَعِيدٍ؛ فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ : إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ؛ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ؛ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

ژ بابی عه بدولره حمانی عه بدوللاهئ کوری مه سعودی دهیته
فه گوهاستن گوت: پیغه مبه ری خودی ﷺ ئەوه یی راستگوو و جهی
باوه ری، گوته مه: (هندی ئیک ژ هه وه یه ئافراندنا وی د زکی دهیکا
وی دا چل روژان دهیته کومکرن چپکهک، پاشی هندی وی دبیته
خوینه کا ههشک، پاشی هندی وی دبیته پارچه گوشت.

پاشی فریشتهک بو دهیته فریکرن و پف دکه تی ژ روحی، وپاشی
فه رمان ب چوار په یقان لی دئته کرن: ب نقیسینا رزقی وی و
ئه جه لی (مرنا) وی و کارین وی و به ختره شی یان به خته وه ریا وی.

قیجا ئەز ب وی که مه یی چ خودایین ژهه ژی په رستنی نینن ژبلی
وی، ئیک ژ هه وه دی کار که ت ب کاری خه لکی به هشتی هه تا
دناقه را وی و به هشتی دا بتنی بوهوستهک بمینیت، پاشی دی
نقیسین به ری وی راکه ت دی کار که ت ب کاری خه لکی ئاگری و دی
چینه د ئاگری دا. و ئیک ژ هه وه دی کار که ت ب کاری خه لکی ئاگری
هه تا دناقه را وی و ئاگری دا بتنی بوهوستهک بمینیت، پاشی دی
نقیسین به ری وی راکه ت دی کار که ت ب کاری خه لکی به هشتی و
دی چینه به هشتی)

پاشفه برنا ژ بیدعئ

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أَحَدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ» . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ بِمُسْلِمٍ : «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ» . وَقَدْ عَلَّقَهَا الْبُخَارِيُّ.



ژ دهیکا باوهردارا دهیکا عهبدوللاهی عایشا -خودئ ژئ رازی بیت-
 دهیته فه گوهاستن گوت: پیغمبرئ خودئ ﷺ گوت: (هه ر
 کهسه کئ زیده هیه کئ بینته د ئاینئ مه دا و ئه و زیده هی ژ ئاینئ مه
 نه بیت دئ هیته ره دکرن (زقراندن))
 و د روایه تا موسلمی دا یا هاتی: (هه رکهسه کئ کاره کئ بکه ت فه رمانا
 مه لسه ر نه بیت دئ هیته ره دکرن).

ترسا ژ خودی و دلسوزی

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ؛ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ كَالرَّاعِي يَزْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَزْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

ژ بابی عه بدوللاهی نوعمانی کوری به شیرى دهیته فه گوهاستن گوت:
من گوھ ل پیغهمبرئ خودئ ﷺ بوو دگوت: (هندي حه لاله یی
ئاشکرایه و هندي حرامه یی ئاشکرایه، و دناقبه را وان دا هندهك
کارین نه ئاشکرا هه نه، هه ر کهسئ خو پاریزیت ژوان کارین نه
ئاشکرا نه وى دینئ خو و نامویسا خو پاراست و هه رکه سه کئ
بکه فیه دناق وان کارین نه ئاشکرا دا نه و که فته دناق حه رامى دا
وه کى شقانه کئ په زئ خو لدور پاوانه کئ ب چه رینیت نیزیکه بجیته
ناق و بچه ریت.

و هه ر پاشایه کئ پاوانهك یی هه ی و پاوانئ خودئ نه و تشتن یین وى
حه رام کرین، و دله شى دا پارچه گوشتهك یی هه ی نه گه ر نه و پارچه
باش بوو دئ له ش هه مى باش بیت و نه گه ر خراب بوو دئ له ش
هه مى خراب بیت، و نه و پارچه دله).

شیرهت ژ بنیاتی ئیسلامییه

عَنْ أَبِي رُقَيْيَةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسِ الدَّارِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ :
 «الدِّينُ النَّصِيحَةُ»، قُلْنَا : مَنْ ؟ قَالَ : «لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ،
 وَلِرَسُولِهِ، وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



ژ بابی روقه یه یی ته میمی کوری ئهوسی داری - خودی ژئی رازی بیت-
 دهیته فه گوهاستن گوت: پیغه مبهری ﷺ گوت: (ئاین شیره ته).

مه گوتی بو کی؟

گوت: (بو خودی و بو پهرتووکا وی و بو پیغه مبهری وی و بو مه زین
 موسلمانا و بو گشت موسلمانان).

ئاموژگاری لقیری ئانکو دلسوزی و ئیخلاص.

بو خودی: ئه وه باوه ری ب خودی و ناف و سالوخه تین وی بینی،
 په رستن بو وی بتنی بکه ی و چ شریکا بو دروست نه که ی،

و چه ژیکرنا وی ژ یا هەر که سه کی ددلئ ته دا مه زنتر بیت و
گوهداریا وی بکه ی.

بۆ په رتووکا وی: ئەوه باوه ریئ پی بینی کو ئاخفتنا خودئ یه و
راست بدانی و کار پی بکه ی.

بۆ پیغه مبه ری وی ﷺ: ئەوه تو باوه ریئ بینی کو پیغه مبه ری خودئ
یه و ل دیف ریپازا وی بچی و باوه ر ژ هەر تشته کئ وی گوتی
بکه ی، و چه ز ژیکرنا وی ژ یا هەر مروڤه کی لده ف ته مه زنتر بیت و
وی بسه ر بیخی پشتی مرنا وی ژ ی.

بۆ مه زنیئ موسولمانان: ئەوه تو گوهداریا وان بکه ی لسه ر باشیئ و
به ری وان بده یه باشیئ ل دیف شیانا خو و دو عاییئ باشیئ بۆ بکه ی و
دڤیت شیره ت کرنا ته بۆ وان ل ده ف وان بتنی بیت دا بیته شیره ت
نه کو دناف خه لکی دا ڤیجا بیته هه تکبرن.

بۆ هه می موسولمانان: ئەوه به ری خه لکی بده یه باشیئ و به ری وان ژ
خرابیئ ب ده یه پاش.

حه راميا ريزتنا خوينا موسلماني و برنا مالي وى

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ؛ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ؛ إِلَّا بَحْقَ الْإِسْلَامِ وَحِسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.



ژ عه بدوللاهې كورې عومهرى -خودى ژى رازى بيت- دهپته فه گوهاستن كو پينغه مبهري خودى ﷺ گوت: (فهرمان ل من يى هاتيه كرن كو شهرى دگهل خهلكى بكهه، هه تا نهو شه هده ييى ددهن كو چ خودايين ژهه ژى په رستنې نينن ژبلى (الله) ى و موحه ممه د ﷺ پينغه مبهري وى يه، ونقيژا بكهه و زه كاتا مالي خو بدنه، نه گهر وان نه ف چه نده كرن خوينا وان و مالي وان دى ژمن هيته پاراستن، ئيلا تشتهك ژ مافى (حهقى) ئيسلامى بيت، و حسيبا وان يا لسهر خودى). حهقى ئيسلامى نهوه تشتهك ئيسلامى دانايينه سهر، وهكى كوشتنا وى زهلامى ب ژن يان ژنا شيكرى يين زنايى بكهه دى هيته كوشتن د ئيسلامى دا، و يى زه كاتا مالي خو نه دهت دى ب كوته كى ژى هيته وهرگرتن.

په رستن و پکونه کرن
نه گه ری رزگار کرنینه

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرِ الدَّوْسِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ، وَمَا
أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَاتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ؛ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ، وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ». رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.



ژ نه بو هورهیره ی - خودی ژئی رازی بیت - دهیته فه گوهاستن گوت:
من گوھ ل پیغهمبه ری خودی ﷺ بوو دگوت: (نهو تشتی من
نه هیا هوه ژئی کری خو ژئی بدهنه پاش، و نهو تشتی من فه رمان پی
ل هوه کری هندی هوین بشین بکن، هندیکه بین بهری هوهونه
ژبه ر گه لهک پرسیارکونا وان یا زیده و بی فه رمانیا وان دگه ل
پیغهمبه ری وان، چوونه هیلاکئی).

کہ سابتا حلال تہ گہری

قہ بویلبونا دو عایبہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾، وَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾. ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ، أَشْعَثَ أُغْبِرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّ يُسْتَجَابَ لَذَلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ژ ئه بو هورهیره ی -خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت:
پیغه مبهریؑ خودئ ﷺ گوت:

(هندیکه خودئ یه یئ پاقره ژ هه می کیماسیان، و تشتئ پاقر نه بیت
قه بیل ناکهت، و هندیکه خودئ یه فه رمان یا ل باوه رداران
(ئیمانداران) کری ب وی تشتئ یئ فه رمان ل پیغه مبهران کری،
خودایئ مه زن یئ گوتی: (ئه ی گه لی پیغه مبهران ژ رزقئ حه لال و
پاقر بخون و کارئ چاک بکه ن)، و ههروه سا یئ گوتی: (ئه ی گه لی
باوه رداران ژ وی رزقئ حه لال و پاقر یئ مه دایه هه وه بخون)،
وپاشی (پیغه مبهریؑ) به حسئ زه لاهه کئ کر کو سه فه را وی یا
لسه ر درپژ بووی، و سه ر قژ و توزکه وی بووی، ده ستین خو به ره ف
هه سمانی فه بلند بکه ت و بیژیت ئه ی خودایئ من! ئه ی خودایئ
من!، و خوارنا وی یا هه رانه و فه خوارنا وی یا هه رانه و جلکئ وی
یئ هه رانه و له شئ وی یئ ب هه رامیئ هاتیه تیرکرن و مه زنکرن،
ئهرئ چاوا دی به رسقا وی هیته دان!؟).

خۆ دویرکرن ژ شوبهاتان

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - سِبْطِ رَسُولِ
 اللَّهِ ﷺ وَرِيحَانَتِهِ-، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، «دَعَّ مَا
 يَرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيْبُكَ».

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».



ژ حهسه نئ کورئ عه لی -خودئ ژئ رازی بیت-، نه قیئ پیغه مبهری
 ﷺ دهیته فه گوهاستن گوت: من ژ پیغه مبهری خودئ ﷺ نه ف
 گوتنه ژبه رگریه: (وی تشتی بهیله یئ ته گومان ژئ هه یی، وبه ره ف
 وی تشتی هه ره یئ ته گومان ژئ نه هه یی).

خۆ ب تشتی ب مفا موژیل بکه

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ
الْمَرْءِ تَوَكُّهُ مَا لَا يَعْنِيهِ».

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَعَيْرُهُ هَكَذَا.



ژ ئه بو هورهیره ی -خودی ژئی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن کو
پیغه مبهری خودی ﷺ گوت:

(ژ باشیا ئیسلاما مروقی یه مایی خۆ د وی تشتی نه کهت ین مایی
وی تینه چیت).

براینییا د ئیمانئ و د ئیسلامییدا

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ؛ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.



ژ ئه نه سئ کورئ مالکی -خودئ ژئ رازی بیت- خزمه تکارئ پیغه مبهری خودط ﷺ دهیته فه گوهاستن کو پیغه مبهری ﷺ گوت:

(باوه ریا که سئ ژ هه وه تمام ناییت هه تا ئه و بو براین خۆ بقیت یا بو خۆ دقیت).

هه رامييا ريژتئا خويئا موسلماڻي
و كهنگي هه لال دببئ

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحِلُّ دَمٌ
أَمْرِيٍّ مُسْلِمٍ؛ إِلَّا بِأَحَدِي ثَلَاثٍ: الثَّيْبُ الزَّافِي، وَالنَّفْسِ
بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكِ لِدِينِهِ الْمُفَارِقِ لِلْجَمَاعَةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ
وَمُسْلِمٌ.



ژعه بدوللاهئ كورئ مه سعودي -خودي ژئ رازي ببئ- دهبئه
فه گوهاسئن گوت: ببغه مبهري خودي ﷺ گوت: (خويئا مروقي
موسلمان هه لال ناببئ ب ئبك ژ سئ تشئان نه ببئ: ئه وي زنايي
بكهئ و بهري هبئگئ هه فزبئي ببك ئبنا ببئ، و بب ئبكي بكوژبئ،
و بب ژ ئبسلامئ ب دهركه فبئ و خو ژ كوما موسلمانان فه دهركهئ).

ههقی میهفان و جیرانی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.



ژ ئه بو هورهیره -خودی ژئی رازی بیت- دهیته فهگوهاستن کو
پیغه مبهری خودی ﷺ گوت: (هه ره کهسه کئی باوهری ب خودی و
روژا دوماهی هه بیت بلا ئاخفتنا خیری بیژیت یان خو بیدهنگ
بکته، وهه ره کهسه کئی باوهری ب خودی و روژا دوماهی هه بیت
بلا ریژی ل جیرانی خو بگریته، وهه ره کهسه کئی باوهری ب خودی و
روژا دوماهی هه بیت بلا ریژی ل میهفانی خو بگریته).

توره نه به و بههشت بوته

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ : أَوْصِنِي، قَالَ :
«لَا تَغْضَبْ»، فَرَدَّ مَرَارًا، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



ژ ئه بو هورهیره ی -خودی ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن کو
زه لامه کی گوته پیغه مبهری ﷺ شیره ته کی ل من بکه، پیغه مبهری
ﷺ گوته: (توره نه به). چه ند جاره کان وی زه لامي گوتنا خو
دووباره کر پیغه مبهری ﷺ هه ر گوته: (توره نه به).

قهنجی

عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ؛ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِئِذَا أَحَدُكُمْ شَفَرْتَهُ، فَلْيُرْخِ ذَبِيحَتَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



ژ شه ددائی کورئ تهوسی - خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن کو پیغه مبهرئ خودئ ﷺ گوت: (خودئ قهنجی د هه ر تشته کی دا یئ نفیسی (واجب کری)، نه گهر هه وه کوشتن کر بقهنجی بکهن، و نه گهر هه وه سه ر ژیکرن کر ب قهنجی بکهن، ئیک ژه وه بلا کیرا خو خوش بکهت و سه ر ژیکریئ خو رحهت بکهت).

* مه بهست ژ کوشتنئ چ کوشتنا مروفه کی بیت یئ کو ژ هه ژئ کوشتنئ بیت یان یا گیانه وه ره کی بیت.

تپسا ژ خودی و رهوشتی چاک

عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدَبِ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ،
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ
السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِ حَسَنٍ».

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ»،
وَفِي بَعْضِ النُّسخِ: «حَسَنٌ صَحِيحٌ».



ژ ئه بو ذهري و موعاذي کوري جه به لي -خودي ژ وان رازي بيت-
دهيته فه گوهاستن کو پيغهمبري خودي ﷺ گوت: (ته قوايا خودي
بکه ل هه ر جهه کي تو لي بي، و پشتي کرنا هه ر گوننه هه کي
ئيکسه ر خيره کي بکه دي وي گوننه هي ژيبه ت، و ب ره وشته کي
جوان سه ره دهريي دگه ل خه لکي بکه).

هاريكاريا خودايئ مهزن وو پاراستنا وي

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: «كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ: يَا غُلَامُ؛ إِنِّي أَعَلَّمْتُكَ كَلِمَاتٍ: أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ: «أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَّةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا».

ژ عه بدوللاهئ کورئ عه عباسی -خودئ ژ وی و بابئ وی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت: رۆژه کئ ئە ز ل پشت پیغهمبهری ﷺ بووم، گوت: (ئە ی گەنجو ئە ز دئ هندهك گوتنا نیشا ته دەم، خودئ ب پارێزه دئ خودئ ژێ ته پارێزیت، خودئ ب پارێزه دئ خودئ ل بهرانبەر خۆ بینی، ئە گەر ته داخوازیهك هه بیت داخوازی خۆ ژ خودئ بکه، و ئە گەر ته داخوازا هاریکاری ب کر داخوازا هاریکاری ژ خودئ بکه، و تو بزانه ئە گەر خه لك (ئوممهت) هه می کوم ببن دا مفایه کی ب گه هیینه ته نه شین بگه هیینه ته ئە و تینه بیت یی خودئ بو ته نقیسی، و ئە گەر هه می کوم ببن دا زیانه کئ بگه هیینه ته نه شین بگه هیینه ته ئە و تینه بیت یا خودئ بو ته نقیسی، پینقیس هاتنه را کرن و پهرتووک ههشك بوون).

ود ریوایه ته کا دی دا: (خودئ ب پارێزه دئ خودئ ل بهرانبەر خۆ بینی، ل بهرفره هیی خودئ بنیاسه ل بهرته نگیی دئ ته نیاسیت، و تو بزانه ئە و تشتئ نه گه هشتیه ته نه دگه هشته ته، و ئە و تشتئ گه هشتیه ته دا هه ر گه هیته ته، و تو بزانه سه رکه فتن یا دگه ل بهیئفره هیی، و دگه ل بهرته نگیی بهرفره هیه).

پاداشتن شهرمینین

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأَوْفَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



ژ نه بو مهسعودی نه نصاری عوقبی کوری عامری -خودی ژئی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت: پیغه مبهری خودی ﷺ گوت: ژ تشتی خه لك گه هشتینی ژ ئاخفتنین پیغه مبهرینیا دهسپیکئی: نه گهر تو شهرم نه که ی یا ته بقیت بکه).

خۆ راگرتن كاكلكا ئىسلامىيە

عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَقِيلَ : أَبِي عَمْرَةَ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ :
 قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ
 أَحَدًا غَيْرَكَ؟، قَالَ : «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ». رَوَاهُ
 مُسْلِمٌ.



ژ سوفيانى كورى عه بدوللاهي ته قه فى -خودى ژى رازى بيت- دهيتته
 فه گوهاستن گوت: من گوت: ئه ي پيغه مبهري خودى؛ گوتنه كى د
 ئىسلامى دا بيژه من كو پرسيارا وي ژبلى ته ژ كه سه كى ديتر نه كه م؟
 گوت: (تو بيژه: من باوهرى ئينا و پاشى بهردهوام به ل سه ر).

رِيكَا بَه هَشْتِي

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ، وَصُمْتُ رَمَضَانَ، وَأَحَلَلْتُ الْحَلَائِلَ، وَحَرَّمْتُ الْحَرَامَ، وَلَمْ أُزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا؛ أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ومعنى: «حرمت الحرام»: اجتنبته
ومعنى: «أحللت الحلال»: فعلته معتقداً جَلَّةً.



ژ ئه بی عبداللاھ جابری کوری عه بدوللاھی ئه نصاری -خودی ژئی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن کو زه لاهه کی پرسیار ژ پیغه مبهری خودی ﷺ کر وگوتی: بیژه من ئه گهر ئه ز نقیژیته فهرز بکه م، وپوژیان بگرم، و تشتی حلال حلال بدانم، و تشتی حرام حرام بدانم، و تشته کی دی ل سهر فی زیده نه که م، ئه ری دی چمه بجه شتی؟ (پیغه مبهری ﷺ) گوتی: (به لی).

كۆمفەكەرىن خىران

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمِ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمَلِّانِ أَوْ تَمَلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمَعْتِقُهَا أَوْ مَوْبِقُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



ژ بابى مالكى حارثى كورى عاصمى ئەشعەرى -خودى ژى رازى بيت- دهيتە فەگوهاستن گوت: پيئەمبەرى خودى ﷺ گوت: (پاقرى نيقا باوهريى يە، و (الحمد لله) ميزانى تزي دکەت (يان هندی دناقبەرا ئەرد و ئەسمانى دا تزي دکەت)، و نفيژ پووناھيە، و کرنا خيرى بەلگەيە، و بيهن فرەھى چرايە، و قورئان هيجه تەکە بو تە يان ل سەر تەيە، هەمى خەلک ل ئەلندى (سپیدا زوى) ژ مال دەردکەفن بازارى ب خو دکەن، فيجا يان دى خو ئازاد کەت يان دى خو تيبەت).

قهنجيا خودايئ مهزن

عَنْ أَبِي ذَرِّ الْعِفَارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِيمَا رَوَى عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ؛
 أَنَّهُ قَالَ: «يَا عِبَادِي؛ إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ
 بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا. يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ؛
 فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِيكُمْ. يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ؛
 فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعِمْكُمْ. يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ؛
 فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ. يَا عِبَادِي؛ إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا؛ فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ. يَا عِبَادِي؛
 إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفِي فَتَنْفَعُونِي. يَا
 عِبَادِي؛ لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَجْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتْكُمْ؛ كَانُوا عَلَى أَتَقَى
 قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ؛ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي؛ لَوْ
 أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَجْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتْكُمْ كَانُوا عَلَى أَفَجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ
 وَاحِدٍ؛ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا.

يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي
صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ
ذَلِكَ مِنِّي شَيْئًا إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ. يَا
عِبَادِي؛ إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيكُمْ بِهَا؛
فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا
نَفْسَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



ژ ئه بو زهړې غيفارې -خودې ژې رازى بيت- ژ پيغه مبهري ﷺ ژ
خودايې مهزن فه دگويژيت (ئانكو فهرمووده كا قودسيه) دبيژيت:
(ئهى بهنده يين بن من زو لم يا لسهر خو حه رام كرى، و من ئهو
حه رامكر دناقبه را هه وه دا قيجا هوين زولمى نه كهن، ئهى بهنده يين
من هوين هه مى د پرى به رزه نه تنى ئهو نه بيت يى من هيدايه تا وى
داى، قيجا داخوازا هيدايه تنى ژ من بكه ن دى هه وه بهيدايه ت ئيخم،
ئهى بهنده يين من هين هه مى د برسينه تنى ئهو نه بيت يى من تير
كرى، قيجا داخوازا خوارنى ژمن بكه ن دى خوارنى ده مه هه وه، ئهى
بهنده يين من هوين هه مى د پويسن تنى ئهو نه بيت يى من جلک
كره بهر، قيجا هوين داخوازا جلکى ژمن بكه ن دى جلکى كه مه بهر

ههوه، ئەي بهندهيين من هين ب شەف و پروژ گوننههان دکهن و ئەزم يئ هه می گوننههان ژیدبهت، قیجا هوين داخازا گوننهه ژيیرنی ژمن بکهن دئ بو ههوه ژئ بهم، ئەي گهلی بهندیین من کهس ژ ههوه ناگهههته زیانکرنا من دا زیانی من بکهت، و هوين ناگهههه مفاکرنا ل من قیجا هوين مفای من بکهن، ئەي بهندیین من ئەگەر یین دهسپیکئ ژ ههوه و یین دوماهیئ ژ ههوه، مروف و

ئەجنه، وهکی ب تهقواترین زهلامی بن ژ ههوه، ئەو چهنده تشتهکئ ل ملکئ من زیده ناکهت، ئەي بهندهيين من ئەگەر یین دهسپیکئ ژ ههوه و یین دوماهیئ ژ ههوه، مروف و ئەجنه، وهکی خرابترین زهلامی بن ژ ههوه، تشتهک ژ ملکئ من کیم نابیت، ئەي بهندهيين من ئەگەر هات و یین دهسپیکئ ژ ههوه و یین دوماهیئ ژ ههوه، مروف و ئەجنه، ل جههکی ئامادهبن و داخوازا ژ من بکهن و من داخوازا ههه کهسهکی دایئ، ئەو چهنده تشتهکئ ژ ملکئ من کیم ناکهت، ئەو تئ نهییت وهکی دهرزیکهک تشتهکی ژ دهريایی کیم بکهت، ئەي بهندهيين من ههه ما ئەو چهنده کاروکرداریین ههوه نه ئەز بو ههوه دهه ژمیرم پاشی دئ جزیای ههوه سهرا وان کارا دهه ههوه، قیجا ههه کهسئ خیر دیت بلا سوپاسی و حهه دا خودئ بکهتن، و یئ ژبلی وی چهندی دیت بلا لومهی کهسئ نهکهت ژ بلی (خۆ).

پاداشتی زکری

عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَيْضًا «أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ؛ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ، قَالَ: «أَوْ لَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؛ إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٍ بِمَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٍ عَنِ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ أَيَأْتِي أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟!، قَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟!؛ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ، كَانَ لَهُ أَجْرٌ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ژ ئه بو زهري -خودئ ژئ رازي بيت- دهيتته فه گوهاستن كو هندهك ژ هه قالين پيغهمبهرئ خودئ ﷺ گوتنه پيغهمبهرئ ﷺ: ئه ي پيغهمبهرئ خودئ كه سائين خودان سامان خير هه مي بو خو برن، نفتئژئ دكه ن وه كي ئه م دكه ين، و روژيا دگرن وه كي ئه م دگرين، و خيرا ب مالي خو ددهن!

پيغهمبهرئ ﷺ گوت: (باشه مانه خودئ هندهك تشت بو هه وه ژئ دانايينه هوين خيرا پئ بكه ن؟ بو هه وه ب هه ر ته سبيحه كي خيره ك هه يه، و ب هه ر ته كبيره كي خيره ك هه يه، و ب هه ر ته حميده كي خيره ك هه يه و ب هه ر ته هليله كي خيره ك هه يه و فه رمانكرن ب باشي خيره و نه هيكرنا ژ خرابي خيره و چوونا هه وه بو نئينا ژنكين هه وه خيره).

گوتن: ئه ي پيغهمبهرئ خودئ ئه رئ ئه گه ر ئيك ژمه حه زا خو بجه بينيت خير بو هه يه تيدا؟

گوت: (ئه رئ ما هوين نابينن ئه گه ر د حه رامي دا ب دانيتن ما گونه بار نابيت؟ ب هه مان شيوه ئه گه ر د حه لالي دا بجه بينيت ئه و دي خير گه هيتئ).

که له کیا ریکین خیری

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «كُلُّ سُلَامَى مِنْ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتَمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.



ژ ئه بو هورهیره -خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت: پیغه مبهری خودئ ﷺ گوت: (هه ر هه سته کئ ژ مروقی خیره ک ل سه ر هه یه، هه ر روژه کا پروژ تیدا د هه لیت تو دووان پیکینی خیره، و هاریکاریا زه لامه کی بکه ی د ده واری وی دا کو لئ سیار بیت یان تشتین وی (که لوپه لا) بو ل سه ر بدانی خیره، و ئاخفتنا باش خیره، و ب هه ر پینگافه کا بچی نه فیژئ خیره، و تو نه خویشئ لسه ر ریکئ لاده ی خیره).

باشی و خرابی

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْبِرُّ: حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبِدٍ قَدْ، قَالَ: أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟»، قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «اسْتَفْتِ قَلْبَكَ، الْبِرُّ مَا اطمَأَنَّتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ، وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ».

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رُوِيَ نَاهُ فِي مُسْنَدِي الْإِمَامَيْنِ: أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَالدَّارِمِيِّ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ.

ژ نه وایس کورې سه معانی - خودی ژې رازی بیت - دهیته فه گوهاستن
کو پیغه مبهري ﷺ گوت: (قهنجی: ره وشتی جوانه، و گونه ه: نه وه
یا لسهر دلی ته دهیته و دچیت و ته نه فیته خه لک ل سه ر
ئاگه هدار بن).

و ژ وایسه یی کورې مه عبه دی دهیته فه گوهاستن گوت: نه ز هاتمه
ده ف پیغه مبهري ﷺ ئینا گوت: (تو یی هاتی پرسیارا قهنجی و
گونه هی بکه ی؟)
من گوتی: به لی.

گوت: پرسیارا دلی خو بکه، قهنجی: نه وه یا دهروون پی نارام بیته،
ودل لسهر نارام دبیت، و گونه ه: نه وه ئه فا د دهروونی دا دهیته و
دچیت و سینگی ته لسهر دوو دل دبیت ئه گهر خو خه لک بو ته
فه توایی ژې پی بده ن).

گوهداری و پیگیری ب سوننه تی

عَنْ أَبِي نَجِيحٍ الْعَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، قَالَ : وَعَظَّنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ كَأَنَّهَُا مَوْعِظَةٌ مُوَدَّعٍ فَأَوْصِنَا؟، فَقَالَ: أُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ عِزِّ وَجَلِّ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ؛ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ؛ فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشُ مِنْكُمْ فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا؛ فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

ژ ئه بی نه جیح عرباصی کورئ ساریه ی -خودئ ژئ رازی بیت- دهیته
فه گوهاستن گوت: پیغه مبهرئ خودئ ﷺ شیره ته کا کاریگه ر لمه کر ب
ئه گهرئ وئ دلین مه ترسیان و چاقین مه روندک ژئ هاتنه خوار، مه
گوتئ: ئه ی پیغه مبهرئ خودئ ههروه کی شیره ته کا خاترخاستنی یه
فئجا وهسیه تی ل مه بکه.

گوت: (ئه ز شیره تی ل هه وه دکه م ب ته قوا یا ژ خودایئ مه زن، و
بگوه دان و گوهداریکرنئ ئه گه ر خو به نده کئ حه به شی ژئ مه زنی ل
هه وه کر، فئجا هه ر که سئ پشتی من ب مینیت ژ هه وه دئ
جودابوونه کا مه زن بینیت، فئجا هه وه ئیمانته ب پربازا من و پربازا
جئگیرین من بین ریکا راست دروست گرتی، ئه وین ل سه ر
هیدایه تی، خو پیغه بگرن و وئ ب ددانین خو بین پاشیئ فه بگرن،
و هشیاربن ژ تشتین ژ نوی د دینی دا ده ردکه فن، چونکی هه ر
تشته کئ ژ نوی د دینی دا ده ربکه فیت بیدعه یه، و هه ر بیدعه ک ژئ
تاریاتی و سه رداچوونه).

كاكلكا ئيسلامى و ستوينا وئ

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ، قَالَ: «لَقَدْ سَأَلْتَ عَن عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ». ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟: الصَّوْمُ جَنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ». ثُمَّ تَلَا: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾، حَتَّى بَلَغَ: ﴿يَعْمَلُونَ﴾. ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ؟: الْجِهَادُ». ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَكٍ ذَلِكَ كُلُّهُ؟» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ: «كَفَّ عَلَيْكَ هَذَا»، قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ

فَقَالَ : «تَكَلَّتْكَ أُمَّكَ، وَهَلْ يَكُوبُ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ
أَوْ قَالَ: عَلَى مَنَاخِرِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ».

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».



ژ موعاڏي ڪورڻي جه به لي -خوڏي ڙي رازي بيت- گوت: من گوت
ٺه ي پيغهم بهري ڏوڏي بو من ڪاره ڪي بيڙه من بهه ته بهه شتي و من
ڙ ٺاگري ڏوير بڪهت؟

گوت: (ته پسيارا تشته ڪن مهزن ڙ من ڪر و ٺه و يا سڦڪه بو ههر
ڪه سه ڪي ڏوڏي ل سهر سڦڪ ڪر: ڏي په رستنا ڏوڏي ڪه ي و چ
شريڪا بوو ناچيڪه ي، و ڏي نڦيڙان ڪه ي، و ڏي زه ڪاتي ده ي، و ڏي
رووڙيين په مه زانن گري، و ڏي چيه هه جي).

پاشي گوت: (ٺهري بهري ته نه ده مه ده رگه هين خيرئ: پرووڙي
بهه شته، و خير خه له تيا ده مري نيت ڪا چاوا ٺاڦ ٺاگري بهه مري نيت،
و نڦيڙا زه لامي ل شه ڦي)، پاشي ٺه ڦ ٺايه ته خواند: (تتجافي جنوبهم
عن المضاجع) هه تا گه هشتيه (يعملون).

پاشی گوت: (ئەرى بو تە نەبىژم سەرى مەسەلى ھەمىي و ستوينا وئ
و گوپیتکا وئ؟)

من گوتى بەلى ئەى پىغەمبەرى خۆدى.

گوت: (سەرى مەسەلى ئىسلامە و ستوينا وئ نقىژە و گوپیتکا وئ
جىھادە).

پاشى گوت: (ئەرى بوتە نەبىژم ب گرتنا وئ ھەمىي چىە؟)

من گوتى بەلى ئەى پىغەمبەرى خۆدى.

وى ئەزمانى خۆ گرت و گوت: (ئەفى بگرە بشىي).

من گوتى ئەى پىغەمبەرى خۆدى ئەرى دى پرسىار ژ مە ھىتەكرن
سەرا وئ يا ئەم پى د ئاخذىن؟

گوت: (دەيكا تە ب تە بىژىت موعاد، و ما تشتەك ھەيە خەلكى ب
خشىنىتە د ئاگرى دا ل سەر پويى وان يان پشتا وان ئەگەر بەرھەمى
ئەزمانى وان نەبىت).

نه به زینا سنورین ئیسلامی

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ جُرْثُومِ بْنِ نَاشِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ مِنْ غَيْرِ نَسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا».

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَغَيْرُهُ.



ژ ئه بی ته علیه بی خو شه نی جورثومنی کورئ ناشری - خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن کو پیغه مبهری خودئ ﷺ گوت: (خوداین مهزن هندهك کارین فهرز دانان هوین وان به رزه نه کهن (بجه بینن)، و هندهك سنور دانان هوین وان نه به زینن، و هندهك تشت حه رام کرن هوین پی لئ نه دانن و نه که قنه تیدا، و به حسئ هندهك تشتا نه کرییه، وهك دلوقانی بو هه وه نه کو ژبیرکرینه، قیجا هوین ل وان تشتا نه گه رن).

به رهه من پشنگوه هافیتنا دونیاین

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمَلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ: «أَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ، وَأَزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ». حديث حسن، رواه ابن ماجه، وغيره بأسانيد حسنة.



ژ سه هلی کوری سه عدی ساعدی - خودی ژئی رازی بیت - دهیته
 فه گوهاستن گوت: زه لاهه ک هاته نک پیغه مبهری ﷺ و گوت: نهی
 پیغه مبهری خودی، کاره کی نیشا من بده، نه گهر من نه و کر، خودی
 چه ز ژ من بکهت، و مروف ژئی چه ز ژ من بکهن، گوت: (دلی خو
 نه به دونیاین، خودی دی چه ز ژ ته کهت، و دلی خو نه به وی تشتی
 د دهستی خه لکی دا هه ی، مروف دی چه ز ژ ته کهن).

(1) الزهد : هیلانا وی تشتی ژ دونیاین ین مفایى نه گه هینیته ته ل روژا دو ماهین.

زيانئ نه گههينه و بهرسفا

زيانئ ب زيانئ نهده

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ». حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ ابْنُ
 مَاجَةَ، وَالِدَارَقُطْنِيُّ، وَغَيْرُهُمَا مُسْنَدًا، وَرَوَاهُ مَالِكٌ فِي
 «الْمَوْطَأِ» مُرْسَلًا؛ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ
 ﷺ، فَأَسْقَطَ أَبُو سَعِيدٍ، وَلَهُ طُرُقٌ يَقْوَى بَعْضُهَا بَعْضًا.



ژ ئه بی سه عیدئ خودری، کو سه عیدئ کورئ مالکئ کورئ سینانئ
 خدرئ یه - خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن کو پیغه مبهری
 خودئ ﷺ گوت: (بلا کهس زیانئ نه کهت، و کهس بهرسفا زیانئ ب
 زیانئ نه دهت).

(۱) ضرر: ئه و زیانا ب خه له تی (نه ژ ئه نقهست) بیت.

(۲) ضرار: ئه و زیانا ژ ئه نقهست بیت.

بنیاتی دادوهران د ئیسلامیدا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ؛ لَادَّعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي، وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ». حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَغَيْرُهُ هَكَذَا، وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ.



ژعه بدوللاهې كورئ عه ببا سي - خودئ ژئ رازي بيت - دهيتته
 فه گوهاستن كو پيغه مبرئ خودئ ﷺ گوت: (ئه گهر ههر تشته كئ
 خه لكى خواست بوو، بو هاتبوو دان، دا هندهك خه لك داخووا مال و
 خوينا هندهكان كهن، به لئ ئه و كه سئ داخووا تشته كئ دكهت، دقئت
 به لگه يهك هه بيت، و ئه و كه سئ حاشاتئ دكهت دقئت سويند بخوت).

(۱) المدعي : ئه و كه س دبيژيت فلان تشت يئ منه يان نه يئ منه.

(۲) من أنكر : ئه و كه سئ دبيژيت گوتنا داخوواكه ر (مدعي) نه يا درسته.

نههیلانا گونههئ ئه رکه که
د ئیسلامیدا چ گۆمان تیدا نینه

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
«مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ؛ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ
فَبِلِسَانِهِ؛ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ؛ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ».
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



ژ ئه بی سه عیدی خودری - خودی ژئ رازی بیت - دهیته فه گوهاستن
گوت: من گوھ ل پیغه مبهری خودی ﷺ بوو دگوت:
(هه رکه سئ ژ هه وه خرابیه ک دیت بلا ئه و وئ ب ده ستئ خو
بگوهریت، وئه گهر نه شیا بلا ئه و وئ ب ئه زمانئ خو بگوهریت،
وئه گهر نه شیا بلا ئه و ب دلئ خو بگوهریت، و ئه و لاوازترین
باوه رییه).

- (۱) بقلبه: ئانکو ب دلئ خو چه ز ژ وئ خرابیین نه کهت و پئ نه خووش بییت.
(۲) أضعف الإيمان: ئانکو بتنی تو شبایی ب دلئ خو بگوهری ئه فه ژ لاوازا باوه ری یا ته یه.

ماڻي برائين د ئيسلاميدا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغُضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِغْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بَعِضٌ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ؛ لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ؛ التَّقْوَى هَاهُنَا وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ -، بِحَسَبِ أَمْرٍ مِنْ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ؛ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِزُّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



- (۱) عباد الله : بۆ دووپات کرنی یا هاتیه بکارئینان.
 (۲) حسب امرئ من الشر: نانکو به سی مروقی یه کو بیته که سه کنی خراب و براین خوی
 موسلمان کیم بکهت.

ژ ئه بو هورهیره ی -خودی ژئی رازیبت- دهیته فه گوهاستن گوت:
پیغمبری خودی ﷺ گوت:

(حه سیدی ب ئیکودوو نه بهن، و ئیکودوو نه خاپینن، و که ربیت خۆ
ژ ئیکودوو نه فه کهن، و پشت نه ده نه ئیکودوو، و بلا هنده ک ژ هه وه
فروتنی لسه ر فروتنا هنده کان نه کهت، و به نیین خودی بن و براین
ئیک بن، موسلمان براین موسلمانی یه، نه زۆرداری لی دکهت، و نه
وی شه رمزار دکهت، و وی ناشکی نیت، ترسا ژ خودی (ته قوا) ئه ها
ئه فه د قیری دایه -وسئ جارن ئاماژه دا سینگی خۆ-، تیرا مروقی
هه یه خرابی کو مروف براین خۆ ی موسلمان کیم بکهت، موسلمان
هه می تشتین وی لسه ر موسلمانی د حه رامن: خوینا وی، و مالی وی،
و نامیسا وی).

هاریکاری و زانین و کار

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: (مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ). رواه

مسلم

- (۱) بطأ: ژبهر کیمیا کارئ وی یئ باش دئی ل ریزا مروققین چاک دا ل پشتی بیت.
 (۲) لم یسرع: فیجا نهو نه سهبا وی دگه هیته مروققین چاک چ مفایی ناکه هیینیتی چونکی کارئ وی یئ باش یئ کیمه.

ژ ئه بو هورهیره ی -خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت:
بیغمبهرئ خودئ ﷺ گوت:

(هه رکه سئ ته نگافییه کئ ژ ته نگافیین دونیایئ لسه ر خودان
باوه ره کئ راکه ت، خودئ ته نگافییه کئ ژ ته نگافیین روژا دوماهیئ
دئ لسه ر وی راکه ت، وهه ر که سئ ل سه ر مروقه کئ ته نگاف بکه ته
به رفره هی، خودئ دئ ل دونیایئ و روژا دوماهیئ ل سه ر وی که ته
به رفره هی، وهه ر که سئ موسلمانه کی ستاره بکه ت، خودئ دئ ل
دونیایئ و روژا دوماهیئ وی ستاره که ت، و خودئ یئ هاریکاره
دگه ل به نده یی هندی ئه و یئ هاریکاریت دگه ل برایئ خو، وهه ر
که سئ ریکه کئ بگریته به ر دا زاینه کئ بخوازیت، خودئ ب وی
چه ندئ دئ ریکه کئ بو وی ب سانه ی که ت بو به حه شتی، ونینه
کومه ک ل ماله کئ ژ مالین خودئ ب روینه خوارئ، په رتووکا خودئ
بخوینن، ونیشا ئیکودوو بده ن، ئیلا دئ ئارامی ب سه ر وان دا هی ت،
ودلوقانی دئ وان فه گریت، وملیاکه ت دئ ل دوړا وان بن، و خودئ
دئ به حسئ وان ل نک وان ملیاکه تان ئه وین ل نک وی، وهه ر که سئ
کارئ وی وی فه هیلیت، نه سه با (نفسئ) وی وی پیش نائیخیت).

دلوفاننیا خودی و قهنجیا وی یا ب بوهایه

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ
-تَبَارَكَ وَتَعَالَى- قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ
بَيَّنَّ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ
حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ
حَسَنَاتٍ، إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعِيفٍ، إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ
بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ
بِهَا فَعَمَلَهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ، فِي
«صَحِيحِهِمَا»

ژ عه بدولاهی کورئ عه بآسی -خودئ ژئ رازی بیت- دهیته
فه گوهاستن کو پیغه مبهري خودئ ﷺ ژ خودايئ خو فه گوهاست،
گوت:

(خودئ باشی و خرابی بیت نفیسین، پاشی ئەف چهنده ئاشکه را کر:
فیبجا ههر کهسئ دلئ خو ببه ته باشیه کئ ووی نه کهت، خودئ دئ
وئ ل نک خو ب باشیه کا تمام نفیسیت، وئه گهر دلئ خو برئ و کر،
خودئ دئ وئ ل نک خو ب دهه باشیان نفیسیت، هه تا هفت
سه دان، و گه له ک پتر، وئه گهر دلئ خو ببه ته خرابیه کئ ووی نه کهت،
خودئ دئ وئ ل نک خو ب باشیه کا تمام نفیسیت، وئه گهر دلئ خو
برئ و کر، دئ بو وی ب گوننه هه کا ب تنئ نفیسیت).

ههژیکرنا خوداین مهزن بو وهلییین خو

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ:
«مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي
بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ، وَلَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ
إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ؛ فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي
يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا،
وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَلَئِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ
اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيذَنَّهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

ژ ئه بو هورهیره ی - خودی ژئی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت:
پیغه مبرئی خودی ﷺ گوت: هندیکه خودایی بلنده دیبژیت: (هه
که سی شریکه کی بو من بدانیت، ئه و من شه ر دگهل وی راگه هاند، و
نینه بهنده یی من ب تشته کی خو نیژیکی من بکه ت خوشتقیتر بیت
ژ وی تشتی من لسه ر وی فهرز کری.

و بهنده یی من بهرده وام دی ب سوننه تا خو نیژیکی من که ت هه تا
ئه ز چه ز ژئی دکهم، فینجا ئه گهر من چه ز ژئی کر ئه ز دی مه گوهی
وی یی پی گوهر لی دبیت، و چاقی وی یی پی دبیت، و دهستی وی
یی پی دگرت، و پیی وی یی پی بریقه دچیت (ئانکو ب هه می
ئهدامین له شی خو دی وان کارا پی که ت یین خودی پی ژئی رازی
دبیت)، و ئه گهر ئه و پرسیارئی ژ من بکه ت دی ده می، و ئه گهر ئه و
خو ب من پیاریژت ئه ز دی وی پاریزم)

پاکرنا تہ نگافیئ دئیسلامیڈا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ
 أُمَّتِي الْخَطَأَ، وَالنَّسْيَانَ، وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ».
 حَدِيثٌ حَسَنٌ؛ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ، وَابْنُ أَبِي عَرَبٍ وَغَيْرُهُمَا.



ژئبن عہبباسی - خودی ژوی و بابی وی رازی بیت- دہیتہ
 فہ گوہاستن کو پیغہ مہری خودی ﷺ گوت: (ہندیکہ خودی یہ
 ژبہر من یی ل ٹوممہ تا من بوری (ل وان ناگریت) دہمی خہلہت
 دبن و ژبیر بکہن و زوری ل وان دہیتہ کرن).

د دونياييډا وهک کهسهکي بيانی به

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي، فَقَالَ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



ژعه بدوللاهې کورې عومه ری -خودې ژوی و بابې وی رازی بیت- دهیته فه گوهاستن گوت: پیغه مبه ری خودې ﷺ ملن من گرت و گوت: (وه سا د دونیاین دا بژی ههروه کی تو کهسه کی بیان، یان ریښنگ).

و عه بدوللاهې کورې عومه ری دگوت: نه گهر ل ته بو شه ف ل هیثیا سپیدې نه مینه، و نه گهر ل ته بو سپیده ل هیثیا شه فن نه مینه، کاری بکه ده می تو یی ساخلم ژبه ر ده می نه خوشی، و ده می تو یی ساخ ژبه ر ده می تو دمری.

دویفچوونا شه ریعہ تا
خودایں مہزن ستوینا ئیمانئیه

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ؛ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ
بِهِ».

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، رُوِيَ نَاهُ فِي كِتَابِ «الْحُجَّةِ» بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.



ژ ئه بی موحه ممهد عه بدوللاهئ کورئ عه مرئ کورئ عاصی -خودی
ژوان رازی بیت- دهئته فه گوهاستن گوت: پیغه مبه رئ خودئ ﷺ
گوت: (باوه ریا که سه ک ژ هه وه تمام نابیت هه تا چه ز و قیائین وی
لدویف وی بن یا ئه ز پی هاتیم).

بهرفرههيا دلوڤانييا خودايئ مهزن

عَنْ أَنَسٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «يَا ابْنَ آدَمَ؛ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبَائِي. يَا ابْنَ آدَمَ؛ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي؛ غَفَرْتُ لَكَ. يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا؛ لَأَتَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً».

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ : «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».



ژنههسي -خودئ ژئ رازی بیت- دهیته فهگوهاستن گوت: من گوهل پیغهمبرئ خودئ بوو ﷺ دگوت: خودايئ بلند دبیژیت: (ئهئ دوندهها ئادهمی هندی هیقی و دوعایین ته ژمن بتنی بن، دئ گوننههیئن ته ژیهه و خهم نینه گوننههیئن ته چهند گهلهك ژئ بن، ئهئ دوندهها ئادهمی تهگهر گوننههیئن ته بگههنه عهورین ل نهسمانان، پاشی تو داخازا ژییرنا گوننههان ژ من بکهئ، دئ بو ته ژیههه، ئهئ دوندهها ئادهمی تهگهر تو ب گوننههیئن تهمهتی (هندی) ئهردی بهییه نك من، پاشی دهمی تو دگههیه نك من و ته چ شریك بو من ب چ تشتا نه چیکربن، ئهز دئ تهمهتی (هندی) وئ ب لیبورین و ژییرنا گوننههان بهرهف ته هیئم).

و الحمد لله رب العالمين
و صلى الله وسلم على نبينا محمد
و على آله وصحبه أجمعين